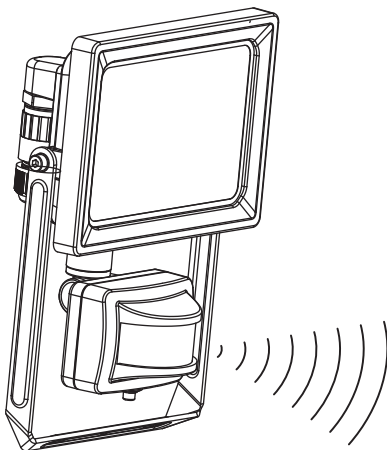




YONKERS

EAN : 3276007463880_3276007463903_3276007463941_3276007463989_3276007464092_3276007464115



2/2



2022/11-V01

FR Manuel d'Instructions

EL Εγχειρίδιο Οδηγιών

DE Anleitung Handbuch

ES Manual de Instrucciones

PL Instrukcja Obsługi

EN Instructions Manual

PT Manual de Instruções

UA Інструкція з Експлуатації

IT Manuale di Istruzioni

RO Manual de Instrucțiuni

* Garantie 5 ans / 5 años de garantía / Garantia de 5 anos / Garanzia 5 Anni / Εγγύηση 5 ετών / Gwarancja 5-letnia / Гарантія 5 років / Garanție 5 ani / Garantia de 5 anos/ 5-year-guarantee

** réparable / reparable / reparável / riparabile / διορθώσιμος / naprawiany / ремонтний / reparabil / repairable



Montage / Montaje / Montagem / Montaggio / Συναρμολόγηση / Montaž / Збірка /
Ansamblu / Montaje / Montage / Assembly



Utilisation / Utilizaci3n / Utiliza33o / Uso / Χρ3ση / Użytkowanie /
Використовуйте / Utiliza7i / Utilizare / Verwenden Sie / Use



1/2



FR : CARACTERISTIQUES TECHNIQUES / ES : CARACTERÍSTICAS TÉCNICAS / PT : CARACTERÍSTICAS
TÉCNICAS / IT : CARATTERISTICHE TECNICHE / EL : ΤΕΧΝΙΚΑ ΧΑΡΑΚΤΗΡΙΣΤΙΚΑ / PL : DANE
TECHNICZNE / UA : ΤΕΧΝΙΚΗ ΧΑΡΑΚΤΕΡΙΚΗ / RO : CARACTERISTI TECHICE / DE : TECHNISCHE
MERKMALE / EN : TECHNICAL CHARACTERISTICS



A1.



A2.



A5.



A6.



A7.



A9.



A11.



A14.



A16.



A19.



A26.



E1



EAN CODE

3276007463880 3276007463903/ 3276007463941/ 3276007463989
3276007464092 3276007464115



Max.XXw

A10.

10W

20W

30W

50W



PF>X.X

A25.

0.7

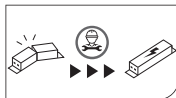
0.7

0.9

0.9

- FR Ce produit contient une source lumineuse de classe d'efficacité énergétique D .
 ES Este producto contiene una bombilla de clase de eficiencia D .
 DE Dieses Produkt enthält eine Leuchte der Energieeffizienzklasse D .
 PT Este produto contém uma fonte de luz de eficiência energética de classe D .
 IT Questo prodotto contiene una sorgente luminosa di classe di efficienza energetica D .
 EL Αυτό το προϊόν περιέχει πηγή φωτός κατηγορίας ενεργειακής απόδοσης D .
 PL Niniejszy produkt zawiera źródło światła klasy efektywności energetycznej D .
 UA Данное изделие содержит источник света класса энергоэффективности D .
 RO Acest produs conține o sursă de lumină din clasa de eficiență energetică D .
 EN This product includes a light of the energy efficiency class D .

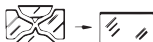
FR: PIÈCE RÉPARABLE / ES: PIEZA REPARABLE / PT: PARTE REPARÁVEL / IT: PARTE RIPARABILE / EL: ΕΠΙΣΚΕΥΑΣΙΜΟ ΜΕΡΟΣ PL: CZĘŚĆ NADAJĄCA SIĘ DO NAPRAWY / UA: ЧАСТИНА, що підлягає ремонту / RO: PIESĂ REPARABILĂ / DE: REPARIERBARES TEIL / EN: REPAIRABLE PART



T6.



T10.



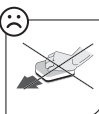
- FR Remplacer tout écran de protection fissuré*
 ES Sustituya toda pantalla de protección rota
 DE Substitua os ecrãs de protecção partidos
 PT Sostituire ogni schermo di protezione rotto
 IT Αντικαθιστάτε τα σπασμένα προστατευτικά τζάμια
 IT Należy wymieniac rozbity klosz
 EL Ζαμινίτε будь-який потрісканий захисний щиток
 PL ĆńlcuŹiŹ orŹe ekran de protekcje spart
 UA Substituir qualquer tela protetora quebrada
 RO Ersetzen Sie jeden kaputten Schutzschirm
 EN Replace any cracked protective shield



1



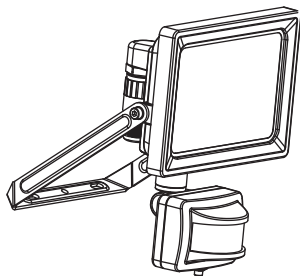
2



3



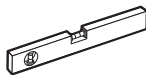
A



*Utiliser les vis et chevilles adaptées à votre support - Utilice tornillos y tacos adecuados para el soporte - Utilize buchas e parafusos adaptados à superfície de instalação - Utilizzare viti e tasselli adeguati al proprio supporto - Χρησιμοποιήστε τις κατάλληλες βίδες και ούπα για τον τοίχο σας - Таşıyıcıya uygun vida ve dübel kullanın - Используйте шурупы/крепления, которые подходят к основанию, к которому они будут крепиться - Використовуйтегвинти та штифти, що підходять для поверхні, на яку Ви монтуєте рошет/жалюзі - Należy korzystać ze śrub i kołków przystosowanych do nośnika - Utilizați șuruburile și diblurile adecvate suportului dvs - Use screws and dowels suited to your backing.



+ PZ

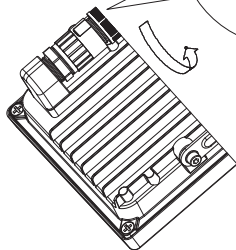
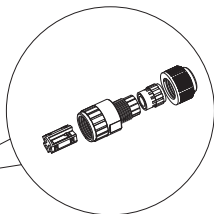
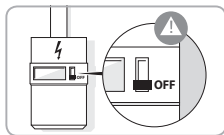


10w/20w **Ø6mm**
30w/50w/100w **Ø8mm**

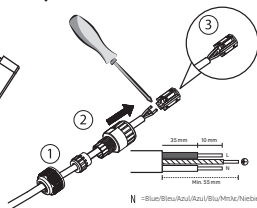
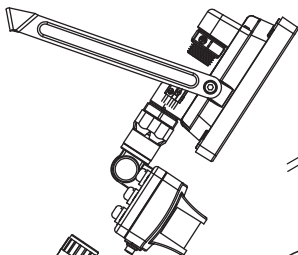




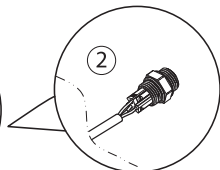
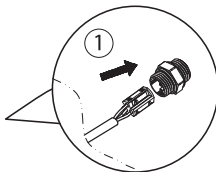
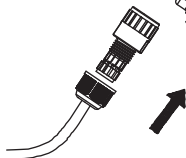
1



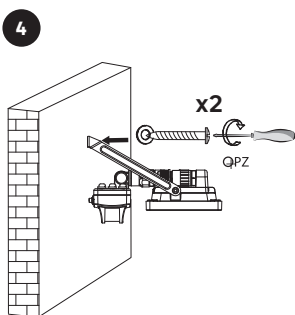
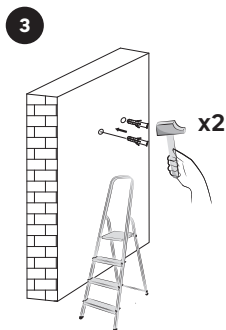
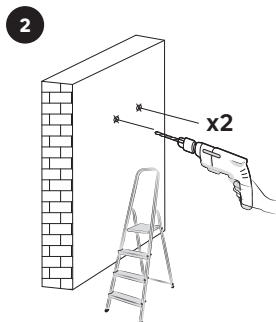
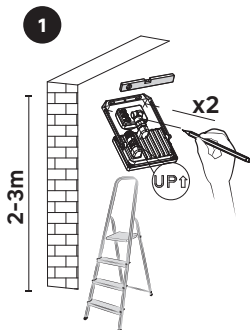
2



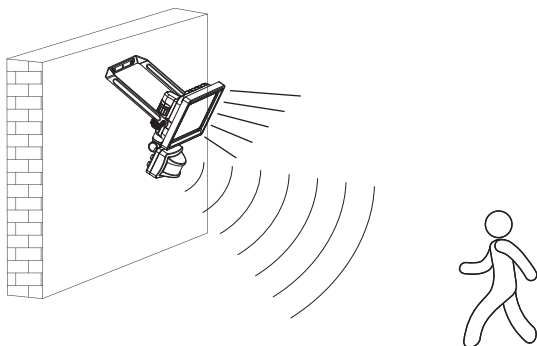
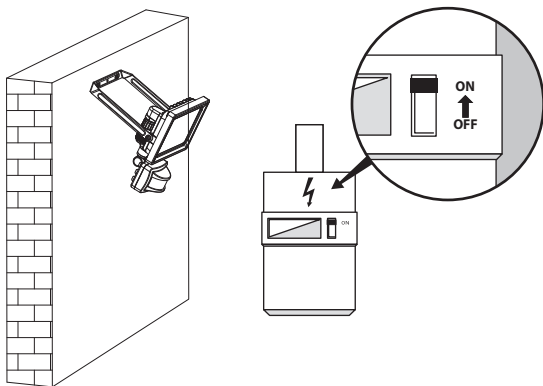
N = Blue/Bleu/Azul/Azu/Blu/Mtze/Niebieski/Czarny/Niabastru
 G = Green and yellow/Vert et jaune/Verde y amarillo/Verde e giallo/
 Γράσοιο και κίτρινο/Zielony i zółty/Зеленый и жёлтый/Verde-gialben
 L = Brown/Marron/Marrón/Castanho/Marrone/Kopel/Brazowy/Kopiebieski/Maro



3



4

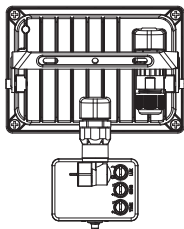


1->10m

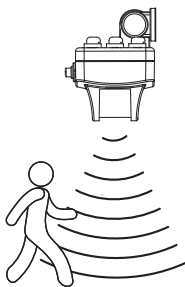
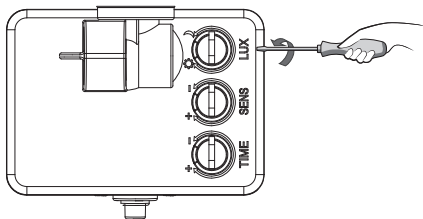


1

1



2



LUX

OFF



100%



100%



LUX

100%



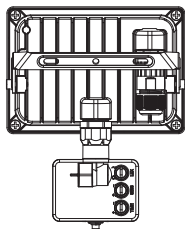
100%



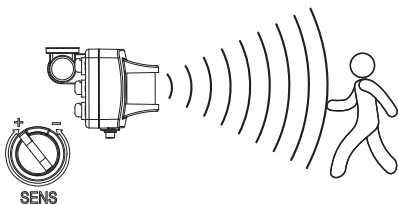
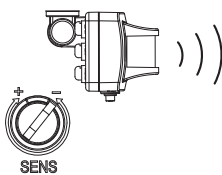
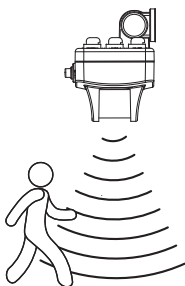
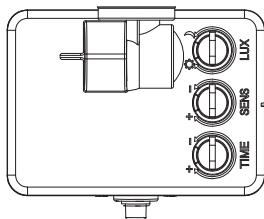
100%

2

1

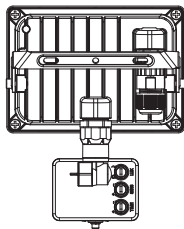


2

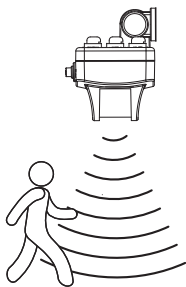
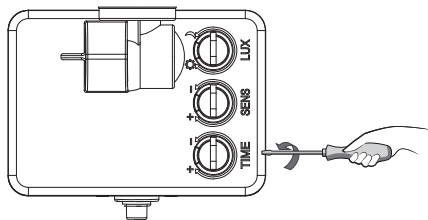


3

1



2



TIME



10s±8s



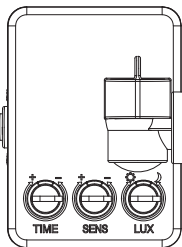
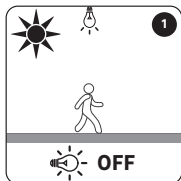
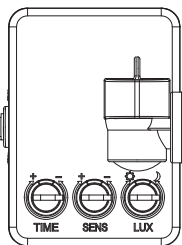
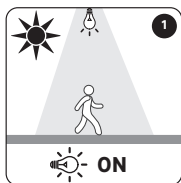
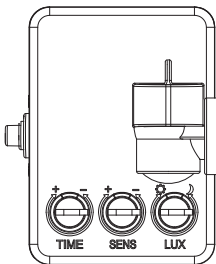
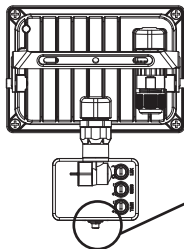
TIME



10min±1min



1





- FR** Ce produit est recyclable. S'il ne peut plus être utilisé, veuillez l'apporter dans un centre de recyclage de déchets.
- ES** Este producto es reciclable. Si ya no se puede usar, llévalo a un centro de reciclaje de residuos.
- PT** Este produto é reciclável. Se deixar de o utilizar, entregue-o num centro de reciclagem de resíduos.
- IT** Questo prodotto può essere riciclato. Se deve essere smaltito, portalo presso un centro di riciclaggio.
- EL** Αυτό το προϊόν είναι ανακυκλώσιμο. Εάν δεν μπορεί πλέον να χρησιμοποιηθεί, μεταφέρετε την σε κάποιο κέντρο ανακύκλωσης απορριμμάτων.
- PL** Ten produkt poddawany jest recyklingowi, kiedy przestaje być użyteczny należy dostarczyć go do punktu zbiórki odpadów.
- UA** Цей продукт може перероблятися. Якщо воно більше не є придатне для використання, здайте його в утилізаційний центр.
- RO** Acest produs este reciclabil. Dacă nu mai poate fi folosit, vă rugăm să îl aduceți într-un centru de reciclare a deșeurilor.
- BR** Este produto é reciclável. Se não puder mais ser usado, descarte em um centro de reciclagem de resíduos.
- DE** Dieses Produkt ist recycelbar. Wenn es nicht mehr verwendet werden kann, bringen Sie es bitte zum Recycling-Center.
- EN** This product is recyclable. If it cannot be used anymore, please take it to waste recycling centre.



Traduction de la version originale du mode d'emploi / Traducción de las Instrucciones originales / Tradução das Instruções Originais / Traduzione delle istruzioni originali / Μετάφραση των πρωτότυπων οδηγιών / Tłumaczenie instrukcji oryginalnej / Переклад оригінальної інструкції / Traducerea instrucțiunilor originale / Tradução das Instruções Originais / Original-Anleitung / Original Instructions.

Made in China

Країна походження: Китай

EU ADEO Services - 135 Rue Sadi Carnot - CS00001 - 59790 RONCHIN - FRANCE

UA Виробник: ТОВ "Адео Сервісес С.А.", вул. Саді Карно, CS 00001, 59790 Роншен, Франція. Імпортер: ТОВ "Леруа Мерлен Україна", 04201 Україна, м. Київ, вул. Полярна 17А, +380 44 498 46 00. Імпортер приймає претензії від споживачів щодо товару, а також проводить його еремент, технічне і гарантійне обслуговування

BR IMPORTADO E DISTRIBUÍDO POR: LEROY MERLIN COMPANHIA BRASILEIRA DE BRICOLAGEM CNPJ: 01.438.784/0001-05 Rua Pascoal Pais, nº. 525, 6º andar, cj 61 a 64 - Vila Cordeiro, São Paulo - SP CEP: 04581-060 CALM (Central de Atendimento Leroy Merlin) Capitais 4020-5376 Demais Regiões 0800-0205376

ZA Imported by Adeo South Africa (PTY) LTD T/A Leroy Merlin, Hosted in Leroy Merlin Fourways Store 35 Roos Street, Witkoppen Ext 97, Sandton, 2191 Johannesburg, Gauteng, South Africa. Tel: +27 10 493 8000 Email: contact@leroymerlin.co.za.

Batch no: XXXXXXXXXX

批次信息详见备注，红字不印刷